

REPUBLICQUE DU TCHAD



UNITE-TRAVAIL-PROGRES

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRIMATURE

MINISTERE DU PETROLE, DES MINES
ET DE L'ENERGIE

VISA: SGG

DÉCRET N° 1306 /PR/PM/MPME/2014

Portant Octroi d'une Concession pour l'Exploitation d'Hydrocarbures
Liquides et Gazeux, dite «Concession de RAPHIA»
au Consortium dont CNPCIC est opérateur

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,
CHEF DE L'ÉTAT,
PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES**

- Vu** la Constitution ;
- Vu** le Décret n° 1117/PR/2013 du 21 Novembre 2013, portant Nomination d'un Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu** le Décret n° 1061/PR/PM/2014 du 11 Septembre 2014, portant Remaniement du Gouvernement ;
- Vu** le Décret n° 283/PR/PM/2014 du 11 Mars 2014, portant Structure Générale du Gouvernement et son texte modificatif subséquent ;
- Vu** le Décret n° 1011/PR/PM/MPME/2014 du 04 septembre 2014, portant Organigramme du Ministère du Pétrole, des Mines et de l'Énergie ;
- Vu** l'Ordonnance n° 7/PC/TP/MH du 03 février 1962, relative à la Recherche, à l'Exploitation, au Transport par canalisation des Hydrocarbures et au régime de ces activités sur le territoire de la République du Tchad, telle que modifiée par la Loi N° 04/PR/97 du 23 juillet 1997, ensemble ci-après dénommé « le Code Pétrolier » ;
- Vu** le Décret du 10 mai 1967, précisant les conditions d'application dudit Code Pétrolier ;
- Vu** la Convention de Recherches, d'Exploitation et de Transport des Hydrocarbures, signée le 23 février 1999 entre la République du Tchad et le Consortium Oriental Energy Resources Limited – Clarton Energy Group LLc – Trinity Gas Corporation, Inc « La Convention » ;
- Vu** le Décret n° 118/PR/MMEP/99 du 23 mars 1999, accordant un Permis exclusif pour la Recherche des Hydrocarbures Liquides et Gazeux au Consortium Oriental Energy Resources Limited - Carlton Energy Group LLc - Trinity Gas Corporation, Inc., modifié par le Décret n° 299/PR/MMEP/99 du 02 août 1999 ;

Vu le Décret N° 160/PR/MMEP/2001 du 16 mars 2001, portant transfert du Permis Exclusif de la Recherche d'Hydrocarbures Liquides et Gazeux accordé par Décret n° 118/PR/MMEP/99 du 23 mars 1999 accordant un Permis exclusif pour la Recherche d'Hydrocarbures Liquides et Gazeux à Cliveden Petroleum Co., Ltd., modifié par le Décret n° 299/PR/MMEP/99 du 02 août 1999 ;

Vu l'Accord de Cession du 26 février 2002, approuvé par la République du Tchad le 29 mars 2002, par lequel Cliveden Petroleum Co., Ltd. a cédé à AEC International (Chad) Ltd. une partie de ses droits relativement à la Convention de Recherches, d'Exploitation et de Transport par Canalisation des Hydrocarbures ;

Vu le Décret n° 221/PR/PM/MPE/2011 du 26 février 2011, portant Autorisation d'extension de la seconde période de validité du Permis H et Autorisation d'inclusion du Bloc Sédigui dans la zone contractuelle de la Convention et du Permis H ;

Vu la Loi N° 008 du 24 mars 2011, portant Ratification de l'Ordonnance N° 003/PR/2011 du 24 janvier 2011, portant Approbation de l'Avenant 1 à la Convention de Recherche, d'Exploitation et de Transport par canalisation des Hydrocarbures du 23 février 1999, signé le 31 décembre 2009 et de la Convention du 23 février 1999 telle qu'amendée par l'Avenant 1 à ladite Convention ;

Vu la lettre en date du 24 juillet 2013 par laquelle le Consortium dont CNPC International (Chad) Co., Ltd. (CNPCIC) est opérateur a sollicité l'octroi d'une Concession d'Exploitation pour la production des Hydrocarbures Liquides et Gazeux, dite «Concession de Raphia» ;

Vu la lettre du Ministre de l'Énergie et du Pétrole en date du 07 novembre 2013, accusant réception en la forme des demandes de concessions;

Vu l'Arrêté N° 27/PR/PM/MEP/SG/DEP/2014 du 12 mai 2014, Portant ouverture d'une période d'Enquête Publique de trente (30) jours, relative à la demande d'octroi de Concession de Raphia, dans le Bassin de Bongor.

Vu le Protocole d'Accord Transactionnel du 24 octobre 2014, signé entre la République du Tchad et les Sociétés : CNPC International (Chad) Co., LTD. Et CLIVEDEN Petroleum Co., LTD.,

Vu le rapport d'Enquête Publique de trente (30) jours.

Sur proposition du Ministre du Pétrole, des Mines et de l'Énergie

DÉCRÈTE:

Article 1^{er} : Il est octroyé une Concession pour l'exploitation des Hydrocarbures liquides et gazeux de gisement de Raphia au Consortium dont CNPC International (Chad) Co., Ltd. (CNPCIC) est l'opérateur.

Le gisement de Raphia est situé dans le Bassin de Bongor, Région du Chari-Baguirmi et Département de Loug Chari. Il est délimité à l'article 2 ci-dessous.

Article 2 : Conformément à l'extrait de la carte de la région à l'échelle 1/2000 000 annexée au présent Décret, le périmètre de la Concession de Raphia est constitué par les arcs de méridiens

et de parallèles joignant successivement les sommets définis ci-après par leurs coordonnées géographiques, le méridien d'origine étant celui de Greenwich.

Les coordonnées géographiques des limites de la Concession d'exploitation de Raphia :

N°	LON. DEG	LON. MIN	LON. SEC		LAT. DEG	LAT. MIN	LAT. SEC
1	16	55	39,536		10	9	26,52
2	16	59	28,607		10	9	26,52
3	16	59	28,607		10	10	0,729
4	17	6	54,846		10	10	1,092
5	17	6	54,846		10	13	3,879
6	17	9	30,5		10	13	3,879
7	17	9	30,5		10	10	1,503
8	17	9	49,543		10	10	1,503
9	17	9	49,543		10	8	23,88
10	17	13	59,656		10	8	23,88
11	17	13	59,656		10	3	32,322
12	17	20	34,797		10	3	32,322
13	17	20	34,797		10	1	37,545
14	17	15	58,12		10	1	37,545
15	17	15	58,12		10	3	18
16	17	13	46,164		10	3	18
17	17	13	46,164		10	5	3,759
18	17	11	3,936		10	5	3,759
19	17	11	3,936		10	6	13,66
20	17	8	20,217		10	6	13,66
21	17	8	20,217		10	9	52,74
22	17	4	43,668		10	9	52,74
23	17	4	43,668		10	7	51,055
24	17	2	58,721		10	7	51,055
25	17	2	58,721		10	6	40,193
26	17	0	6,261		10	6	40,193
27	17	0	6,261		10	7	50,118
28	16	56	57,661		10	7	50,118
29	16	56	57,661		10	8	18,071
30	16	55	39,536		10	8	18,071

Le périmètre, tel que défini, couvre une superficie totale d'environ de 191Km².

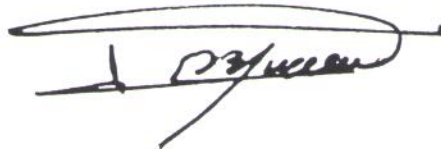
Article 3: Les conditions applicables à la Concession de Raphia pour la production d'hydrocarbures liquides et gazeux sont déterminées par la Convention, qui correspond à la « convention-type » mentionnée dans l'Ordonnance N° 7/PC/TP/MH du 3 février 1962 et notamment aux articles 22, 25, 26, 27 et 31 de cette Ordonnance.

Article 4: La Concession est octroyée pour une période de vingt-cinq (25) ans à compter de la date de signature du présent Décret. L'État peut, par décret, prolonger la durée de validité de cette Concession jusqu'à une durée totale maximale de (50) ans.

Article 5: Le présent Décret porte autorisation d'occupation, conformément à l'article 3.5 de la Convention de Recherches, d'Exploitation et de Transport des Hydrocarbures, signée le 23 février 1999 entre la République du Tchad et le Consortium constitué par CNPCIC et Cliveden Petroleum Co. Ltd et au Titre IV de l'Ordonnance n° 7/PC/TP/MH du 3 février 1962, relative à la Recherche, à l'Exploitation, au Transport par canalisation des Hydrocarbures et au régime de ces activités sur le territoire de la République du Tchad, des terrains pour lesquels les propriétaires ou détenteurs des droits coutumiers ont bénéficié des indemnités conformément au Plan de Compensation et de Réinsertion.

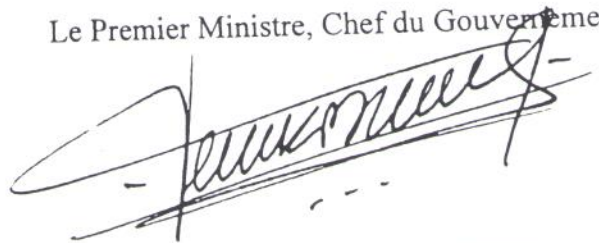
Article 6: Le Ministre du Pétrole, des Mines et de l'Énergie est chargé de l'application du présent Décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

Fait à N'Djaména, le 28 Octobre 2014



Par le Président de la République,
Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement

IDRISS DEBY ITNO



KALZEUBE PAYIMI DEUBET

Le Ministre du Pétrole, des Mines et de l'Énergie



DJERASSEM LE BEMADJIEL